

KOMMISSIONEN

BESLUT nr 1/2001 AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EG-FÄRÖARNA

av den 31 januari 2001

om tillämpningsföreskrifter för tilläggsprotokollet om veterinära frågor till avtalet mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Färöarnas Landsstyre, å andra sidan

(2001/127/EG)

GEMENSAMMA KOMMITTÉN EG-FÄRÖARNA HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Färöarnas Landsstyre, å andra sidan,

med beaktande av tilläggsprotokollet om veterinära frågor till avtalet mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Färöarnas Landsstyre, å andra sidan⁽¹⁾, särskilt artikel 2 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Parterna i tilläggsprotokollet önskar upprätthålla det traditionella handelsutbytet, bestående av djur och animalieprodukter – huvudsakligen fiskeriprodukter – mellan Färöarna och Europeiska gemenskapen.
- (2) Det bör därför fastställas att denna handel skall ske i enlighet med gemenskapens veterinärlagstiftning.
- (3) Vid sitt möte på Färöarna den 14–16 mars 2000 rekommenderade den veterinära undergruppen att en förteckning skulle antas över de prioriterade gemenskapsbestämmelser som Färöarna bör tillämpa senast den 1 februari 2001.
- (4) Färöarna förbinder sig att godta djur och animalieprodukter från gemenskapen enligt bestämmelserna för handeln inom gemenskapen, att tillämpa gemenskapens bestämmelser vid import av djur och animalieprodukter från tredje land samt att till Europeiska gemenskapen endast sända djur och animalieprodukter som uppfyller gemenskapens krav.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

Allmänna bestämmelser

Artikel 1

1. Färöarna skall godta levande djur och animalieprodukter med ursprung i Europeiska gemenskapen i enlighet med bestämmelserna för handel inom gemenskapen.
2. Färöarna skall förbinda sig att tillämpa gällande gemenskapsbestämmelser vid import av levande djur och animalieprodukter från tredje land.
3. Färöarna skall förbinda sig att till Europeiska gemenskapen endast sända djur och animalieprodukter som uppfyller villkoren i detta beslut.

⁽¹⁾ EGT L 305, 30.11.1999, s. 26.

*Artikel 2***Handel mellan Färöarna och Europeiska gemenskapen**

1. Exporten från Europeiska gemenskapen till Färöarna skall omfattas av bestämmelserna i rådets direktiv 90/425/EEG ⁽¹⁾ och direktiv 89/662/EEG ⁽²⁾ i deras senaste lydelse samt de tillämpningsföreskrifter till dessa direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.
2. Exporten från Färöarna till gemenskapen av sådana levande djur och animalieprodukter som omfattas av detta beslut skall regleras genom bestämmelserna i direktiv 90/425/EEG och direktiv 89/662/EEG i deras senaste lydelse samt de tillämpningsföreskrifter till dessa direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.
3. Färöarna skall – utan att det påverkar möjligheten att utnyttja artikel 10.1 i direktiv 90/425/EEG och artikel 9.1 i direktiv 89/662/EEG – i framtiden godkänna de säkerhetsåtgärder som antagits av gemenskapen. Företrädare för kommissionen och Färöarna skall fastställa hur informationsutbytet skall ske i praktiken.

*Artikel 3***Kontroll av levande djur från tredje land**

1. Kontroller av levande djur från tredje land till Färöarna skall ske vid gränskontrollstationer och utföras av medlemsstaternas veterinärtjänster i de färöiska myndigheternas namn och på deras vägnar.
2. När så är möjligt skall det datoriserade nätverket för veterinära myndigheter (Animo-systemet) användas.
3. För all import av levande djur till Färöarna kommer ett gränsövergångsdokument att utfärdas. Veterinärkontrollen skall genomföras innan tullformaliteter för transitering påbörjas. När de levande djuren har kontrollerats skall den hälsoavgift som föreskrivs i kapitel 2 i bilaga C till rådets direktiv 85/73/EEG ⁽³⁾ erläggas.

*Artikel 4***Kontroll av animalieprodukter från tredje land**

1. Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i rådets direktiv 97/78/EG ⁽⁴⁾ i dess senaste lydelse samt de tillämpningsföreskrifter till detta direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.
2. De färöiska myndigheterna skall förbinda sig att i Tórshavn upprätta en gränskontrollstation med behörighet i fråga om animalieprodukter. De färöiska myndigheterna skall för kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor lägga fram ett planutkast för bedömning. De skall underrätta kommissionen om vilket datum den i förväg utsedda gränskontrollstationen kommer att tas i bruk. Det slutgiltiga godkännandet av gränskontrollstationen kommer att utfärdas av den veterinära undergruppen senast två år efter ovannämnda datum.

*Artikel 5***Finansiering av kontroller**

Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i direktiv 85/73/EEG i dess senaste lydelse enligt följande:

- Bestämmelserna i kapitel III i bilaga A skall tillämpas på fiskeriprodukter som omfattas av rådets direktiv 91/493/EEG ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽³⁾ EGT L 32, 5.2.1985, s. 14.

⁽⁴⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁵⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 15.

- Bestämmelserna i bilaga B skall tillämpas så att det går att garantera att kontrollerna av vattenbruksdjur enligt rådets direktiv 96/23/EG ⁽¹⁾ genomförs.
- Bestämmelserna i kapitel I i bilaga C skall omfatta kontroller av de vattenbruksdjur och produkter av animaliskt ursprung som berörs av direktiv 90/425/EEG.
- Bestämmelserna i kapitel II i bilaga A skall tillämpas på animalieprodukter från tredje land.

Artikel 6

Ömsesidig hjälp

Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i rådets direktiv 89/608/EEG ⁽²⁾.

Artikel 7

Informationssystem.

1. Färöarna skall delta i det datoriserade nätverket för veterinära myndigheter (Animo-systemet). Företrädare för kommissionen och Färöarna skall lösa de praktiska frågorna i samband med detta.
2. Kommissionen skall informera de färöiska myndigheterna om utvecklingen och tillämpningen av systemet för harmoniserad import och underkända sändningar (Shift-systemet).

Artikel 8

Bestämmelserna i detta kapitel skall tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda bestämmelserna i kapitel II.

KAPITEL II

Särskilda bestämmelser

Artikel 9

Handel med fiskeriprodukter

1. Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i direktiv 91/493/EEG och direktiv 92/48/EEG ⁽³⁾ i deras senaste lydelse samt de tillämpningsföreskrifter till dessa direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.

De inspektionsvillkor som anges i artikel 8 i direktiv 91/493/EEG skall gälla för Färöarna.

2. När det gäller den identifikationsmärkning som föreskrivs i kapitel VII första strecksatsen i bilagan till direktiv 91/493/EEG skall Färöarna använda "FO".

För anmälan av förteckningen över anläggningar samt ändringar av denna förteckning skall Färöarna tillämpa artikel 7.3 i direktiv 91/493/EEG. Företrädare för kommissionen och Färöarna skall fastställa hur informationsutbytet skall genomföras i praktiken.

3. Färöarna skall godta att i framtiden tillämpa de villkor för import från tredje land som fastställs i Europeiska gemenskapens lagstiftning rörande sådan import.

Företrädare för kommissionen och Färöarna skall fastställa hur anmälan av förteckningen över anläggningar samt ändringar av denna förteckning skall ske.

Artikel 10

Handel med levande musslor

1. Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i rådets direktiv 91/492/EEG ⁽⁴⁾ i dess senaste lydelse samt de tillämpningsföreskrifter till detta direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.

⁽¹⁾ EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ EGT L 351, 2.12.1989, s. 34.

⁽³⁾ EGT L 187, 7.7.1992, s. 41.

⁽⁴⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 1.

De inspektionsvillkor som anges i artikel 6 i direktiv 91/492/EEG skall gälla för Färöarna.

2. För anmälan av förteckningen över anläggningar samt ändringar av denna förteckning skall Färöarna tillämpa artikel 5.1 a och 5.2 a i direktiv 91/492/EEG. Företrädare för kommissionen och Färöarna skall fastställa hur informationsutbytet skall genomföras i praktiken.

3. Färöarna skall godta att i framtiden tillämpa de villkor för import från tredje land som fastställs i Europeiska gemenskapens lagstiftning rörande sådan import.

Företrädare för kommissionen och Färöarna skall fastställa hur anmälan av förteckningen över anläggningar i enlighet med direktiv 91/492/EEG samt ändringar av denna förteckning skall ske.

Artikel 11

Handel med vattenbruksprodukter

1. Bekämpningsåtgärder

Färöarna skall förbinda sig att tillämpa åtgärderna i rådets direktiv 93/53/EEG ⁽¹⁾ i dess senaste lydelse samt de tillämpningsföreskrifter till detta direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.

Färöarna skall förbinda sig att i framtiden upprätta ett nationellt referenslaboratorium. I avvaktan på att detta upprättas skall Färöarna förbinda sig att träffa en överenskommelse med ett nationellt referenslaboratorium i enlighet med artikel 12.4 i direktiv 93/53/EEG. Färöarna skall så snart som möjligt anmäla en sådan överenskommelse till kommissionen.

Färöarna skall lägga fram de i enlighet med artikel 15 i direktiv 93/53/EEG utarbetade beredningsplanerna för den veterinära undergruppen för godkännande. Senare uppdateringar skall godkännas av kommissionen efter det att de har anmälts till medlemsstaterna inom ramen för Ständiga veterinärkommittén.

De inspektionsvillkor som anges i artikel 16 i direktiv 93/53/EEG skall gälla för Färöarna.

2. Anmälan av djursjukdomar

När det gäller fisksjukdomar (för närvarande infektiös laxanemi [ISA] och infektiös hematopoetisk nekros [IHN]) skall Färöarna genomföra rådets direktiv 82/894/EEG ⁽²⁾. Formerna för Färöarnas deltagande i det datoriserade systemet för anmälan av djursjukdomar (ADNS) skall fastställas av företrädare för kommissionen och Färöarna.

3. Handel med och utsläppande på marknaden av vattenbruksdjur och vattenbruksprodukter

Färöarna skall förbinda sig att vidta åtgärderna i rådets direktiv 91/67/EEG ⁽³⁾ i dess senaste lydelse, samt de tillämpningsföreskrifter till detta direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.

När det gäller tillerkännande av status enligt direktiv 91/67/EEG skall följande förfarande tillämpas:

- Färöarna skall till den veterinära undergruppen lämna in en ansökan till vilken hela det underlag som man vill åberopa har bifogats.
- Den veterinära undergruppen skall ge sitt godkännande.
- Kommissionen skall godkänna senare uppdateringar efter anmälan till medlemsstaterna inom ramen för Ständiga veterinärkommittén.

Behandlingen av eventuella ansökningar från Färöarna rörande deras status i fråga om infektiös laxanemi, viral hemorragisk septikemi och infektiös hematopoetisk nekros kommer att ske på grundval av samma kriterier som för liknande ansökningar från medlemsstaterna.

De inspektionsvillkor som anges i artikel 22 i direktiv 91/67/EEG skall gälla för Färöarna.

4. Import från tredje land

Färöarna skall godta att i framtiden tillämpa de bestämmelser för import från tredje land som fastställs i Europeiska gemenskapens lagstiftning rörande sådan import.

⁽¹⁾ EGT L 175, 19.7.1993, s. 23.

⁽²⁾ EGT L 378, 31.12.1982, s. 58.

⁽³⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 1.

*Artikel 12***Handel med fiskmjöl avsett att ingå i foder**

1. Utsläppande på marknaden

Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i rådets direktiv 90/667/EEG ⁽¹⁾ i dess senaste lydelse, samt de tillämpningsföreskrifter till detta direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.

De inspektionsvillkor som anges i artikel 12 i direktiv 90/667/EEG skall gälla för Färöarna.

För anmälan av förteckningen över anläggningar samt ändringar av denna förteckning skall Färöarna tillämpa artikel 11 i direktiv 90/667/EEG. Företrädare för kommissionen och Färöarna skall fastställa hur informationsutbytet skall genomföras i praktiken.

2. Handel

Bestämmelserna i kapitel 6 1.A andra strecksatsen i bilaga 1 till rådets direktiv 92/118/EEG ⁽²⁾ skall tillämpas.

3. Import från tredje land

Färöarna skall godta att tillämpa de bestämmelser för import från tredje land som fastställs i Europeiska gemenskapens lagstiftning rörande sådan import.

Företrädare för kommissionen och Färöarna skall lösa de praktiska frågorna kring hur dessa uppgifter skall anmälas.

*Artikel 13***Kontroll av rests substanser, förbud mot användning av vissa hormonella ämnen och betaagonister, användning av foder med medicinska tillsatser**

1. För Färöarna skall animalieproduktion enligt rådets direktiv 96/22/EG ⁽³⁾, direktiv 96/23/EG och direktiv 90/167/EEG ⁽⁴⁾ endast gälla vattenbruk.

2. Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i direktiv 96/22/EG, direktiv 96/23/EG och direktiv 90/167/EEG i deras senaste lydelse, samt de tillämpningsföreskrifter till dessa direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut.

3. Färöarna skall godta att tillämpa de bestämmelser för import från tredje land som fastställs i Europeiska gemenskapens lagstiftning rörande sådan import.

4. Företrädare för kommissionen och Färöarna skall lösa de praktiska frågorna kring hur relevanta uppgifter skall anmälas.

5. Färöarna skall för den veterinära undergruppen lägga fram planer enligt direktiv 96/23/EG för godkännande. Senare uppdateringar skall godkännas av kommissionen efter det att de har anmälts till medlemsstaterna inom ramen för Ständiga veterinärkommittén.

De inspektionsvillkor som anges i artikel 21 i direktiv 96/23/EG skall gälla för Färöarna.

*Artikel 14***Handel med andra produkter**

Färöarna skall förbinda sig att tillämpa bestämmelserna i kapitel XV i bilaga 1 till direktiv 92/118/EEG i dess senaste lydelse, samt de tillämpningsföreskrifter till detta direktiv som fastställts i relevanta kommissionsbeslut om obearbetad fårull.

⁽¹⁾ EGT L 363, 27.12.1990, s. 51.

⁽²⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽³⁾ EGT L 125, 23.5.1996, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 92, 7.4.1990, s. 42.

KAPITEL III

Slutbestämmelser*Artikel 15*

1. Färöarna skall förbinda sig att uppfylla villkoren enligt kapitel I och II senast den 1 februari 2001.
2. Färöarna skall senast den 31 december 2000 underrätta kommissionen om att de har vidtagit nödvändiga åtgärder för att genomföra föreliggande beslut.
3. Om Färöarna stöter på oförutsedda svårigheter skall landet informera kommissionen om detta före den 1 september 2000. Gemensamma kommittén skall i sådana fall överväga en ändring av detta beslut.

Artikel 16

Detta beslut träder i kraft den första dagen i den månad som följer på dess antagande.

Utfärdat i Bryssel den 31 januari 2001.

På gemensamma kommitténs vägnar

Richard VAN RAAN

Ordförande
